

OLIGHT™

USER MANUAL

S1R BATON TURBO S

INSIDE THE BOX S/N G09140001 & higher
S1R Baton, 1 x RCR123A Lithium battery (installed inside the flashlight), USB charging cable, lanyard, Container, User manual.

SPECIFICATIONS

Material: 6061-T6 aluminum alloy structure, Type III hard anodizing, stainless steel pocket clip.

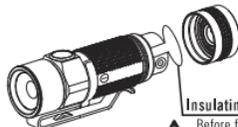
143 m	MAX 900 lumens	5250 cd	IPX8		
1.5 m	Cree XM-L2	1x RCR123A			
10 Hz	(L)66x (D)21 mm	54 g including battery			
Turbo S	Turbo	High	Medium	Low	Moon
900*300 LUMENS	600*300 LUMENS	300 LUMENS	60 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
1.5+50 MINS	1.5+55 MINS	60 MINS	4.5 HRS	33 HRS	15 DAYS

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standards. The tests are performed using one RCR123A (5C) Lithium battery.

Notice: Turbo S mode of 900 lumens and Turbo mode of 600 lumens are tested when the battery is full. The maximum output varies as the battery voltage changes. When the battery voltage runs below 3.6V, the Turbo S cannot reach 900 lumens then, and when the voltage goes down to 3.1V, the Turbo S almost performs the same as Turbo mode. When the voltage drops below 3.1V, the maximum output is 300 lumens only.

BATTERY INSTALLATION

Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).



Insulating film

Before first use, unscrew the tailcap and take off the insulating film.

AVAILABLE BATTERIES

- 1 x RCR123A Lithium BATTERY

CONTENTS

(EN) English	01
(CHS) 简体中文	02
(FI) Finnish	03
(NO) Norwegian	04
(SE) Swedish	06
(NED) Nederland	07
(PL) Polska	09
(DE) Deutsch	10
(HU) Magyarország	12
(RU) Русский	13
(ES) Español	15
(RO) Romanesc	17
(JP) 日本語	18
(FR) Français	20
(BG) Български	22
(IT) Italia	24

(EN) English

BATTERY INSTALLATION

Before your first use, unscrew the tailcap and remove the insulating film inside the battery compartment before screwing the tailcap back on tightly. If the battery needs to be changed, make sure that the negative polarity side is inserted facing the direction of the flashlight head (the side of the LED).

CHARGING

Charge the flashlight before your first use. Connect one end of the portable charging cable with an external USB power source and attach the other end to the tailcap. The charging indicator light glows red while the flashlight is being charged. The charging indicator will glow green when the flashlight is fully charged or on standby. A USB power source is not included in the package. You can charge the product through USB ports on the computer, USB mobile phone chargers, or portable power banks.

HOW TO OPERATE

ON/OFF: Press the side switch to turn the light on/off. When the light is turned on again, it will return to the previous brightness level selected. (Only the moonlight, low, medium and high mode can be memorized when the flashlight is switched off. Turbo and Turbo S will only be memorized as high mode for 10 minutes. After that, the memorized mode will revert to the medium setting).

CHANGE BRIGHTNESS LEVEL: When the flashlight is on, press and hold the side switch to automatically cycle through moonlight, low, medium, high and low modes. The mode is selected when the side switch has been released.

MOONLIGHT MODE: When the flashlight is off, press and hold the side switch for over one second to access the moonlight mode. If the memorized mode is moonlight, simple click the switch to access it.

DIRECT ACCESS TO TURBO MODE: Quickly double press the side switch to access Turbo mode, and quickly double press again to enter Turbo S. To switch the turbo modes, simply double press the side switch.

STROBE: Quickly triple click the side switch to enter the strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the side switch.

LOCKOUT/UNLOCK: When the flashlight is off, press and hold the side switch (for about 2 seconds) to access the button lockout mode (the flashlight will enter the

moonlight mode first and will then switch off to signal the lockout mode). Under the lockout mode, press and hold the switch for less than one second without releasing it. The red indicator below the switch will be on for a short time to signal that the light is still in a lockout mode. To unlock it, keep holding switch for over one second until the moonlight mode is on again.

TIMER: The S1R Baton has a long (9 minutes) and short (3 minutes) timer when the light needs to be automatically turned off. When the flashlight is on, double click and hold the side switch under the current brightness level to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The flashlight will automatically turn off when the timer is up. After the timer is set, double click and the side switch to shift the timer settings. When the timer is up and the user is about to enter the timer again, the light will return to the last timer setting.

(CHS) 简体中文

电池安装

从包装取出产品，使用前，旋开尾盖并取出内部的圆形绝缘片，然后旋紧尾盖。如更换电池，注意电池负极朝向手电筒头部（LED所在的一端）。

充电

使用之前，先对产品充电。将充电器或充电线连接到外部USB电源（USB电源不包含在本产品中，用户可使用电脑USB接口或手机、数码产品USB充电器或移动电源），将手机置于充电器之上，指示灯红色表示充电进行中，绿色表示充满或充电器待机。

操作说明

开/关机: 单按按键开、关机。开机时，手电点亮在记忆存储的亮度。（夜光、低、中、高亮档在关机时记忆，其中高档关机只记忆10分钟，之后转为中亮档。Turbo、Turbo S记忆为高，同样10分钟后转为中；爆闪档不记忆）。

改变亮度: 长按按键，输出从当前亮度开始，按月光→低→中→高→低顺序改变，释放按键时选定亮度。



S1R NOT Turbo S

S/N G08220001 - G08228500
(NOT this user manual)

SPECIFICATIONS

MODE 1	MODE 2	MODE 3	MODE 4	MODE 5
900*300 LUMENS	300 LUMENS	60 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
0.5+55 MINS	60 MINS	4.5 HRS	33 HRS	15 DAYS
CANDELA	WATERPROOF	IMPACT		
5.250 CD	IPX8 (2M)	1.5M		
LENGTH	66mm / 2.6 in			
BEZEL DIAM.	21mm / 0.83 in			
WEIGHT	54g / 1.9 oz (including battery)			

tilat yövalo, himmeä, keskitaso ja kirkas voidaan tallentaa muistiin, kun taskulamppu on sammutettu.



S1R Turbo S

S/N G09140001 & higher
(THIS user manual)

SPECIFICATIONS

Turbo S	Turbo	High	Medium	Low	Moon
900*300 LUMENS	600*300 LUMENS	300 LUMENS	60 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
1.5+50 MINS	1.5+55 MINS	60 MINS	4.5 HRS	33 HRS	15 DAYS
CANDELA	WATERPROOF	IMPACT			
5.250 CD	IPX8 (2M)	1.5M			
LENGTH	66mm / 2.6 in				
BEZEL DIAM.	21mm / 0.83 in				
WEIGHT	54g / 1.9 oz (including battery)				

sikr godt tilbake baklokket igjen. Hvis batteriet må skiftes, må du passe på at den negative polariteten av

himmerty med et kort tryk på taster skal stans av automatisk. Når lommelykten er slått på, hold inne

siderbyten under gjeldende lysstyrke for å få tilgang til timerinnstillingene. Et enkelt blink aktiverer kort nedtelling og to blink aktiverer lang nedtelling. Lommeblyten slår seg av automatisk når tiden er tatt ned. Når tidsuret er stilt inn, hold inne siderbyteren å endre tidsinstillingen. Når tiden er tatt ned og brukeren går inn i timerinnstillingene igjen, vil lyset settes til sist brukte timerinnstillingen.

(SE) Swedish

INSTALLATION AV BATTERI

Innan du använder ficklampan för första gången, skruva av bottenstycket och ta bort den isolerande plåsten från batteriet. Skruva sedan tillbaka bottenstycket ordentligt. Om batteriet behöver bytas, var noga med att montera batteriets minuspol mot lampshuvudet (delen där lysdioden sitter).

LADDNING

Ladda ficklampan innan du använder den för första gången. Anslut laddkabeln till en extern USB-strömkälla. (USB-strömkälla är inte inkluderad i paketet. Produkten kan laddas genom tex. USB-porten på datorn, USB-laddare till mobilen, från powerbank etc.) Anslut den andra delen av laddkabeln till botten delen av ficklampan. Laddindikatorn lyser rött när ficklampan laddas. Laddindikatorn lyser grönt när laddningen är färdig eller när laddaren är i vilkläge.

ANVÄNDNING

AV/PÅ: Tryck på kopplingen på sidan för att slå på/av lyset. När lyset slås på igen så kommer det att återgå till den föregående valda nivån av lysstyrka. (Endast nattlyse, låg, medium och hög justering kan memoreras när ficklampan är avslagen, Turbo och Turbo S justeringarna är memorerade som höga justeringar. Men om ficklampan slås på igen inom 10 minuter så kommer de memorerade turbo, turbo S och höga justeringarna att återkomma som medium justering. Strobe justeringen kan inte memoreras).

ÄNDRA EFFEKTLÄGE: När lampan lyser, tryck och håll ned strömbrytaren för att bytla mellan moonlight - låg - mellan - hög - låg. Slåpp strömbrytaren när önskat läge är aktivt.

MOONLIGHT-LÄGE: När ficklampan är avstängd, tryck och håll strömbrytaren nedtryckt i en sekund för att aktivera moonlight-läget. Släck lampan när

moonlight-läget är aktivt, så memorerar lampan effektläget och aktiverar det igen lampan åter ständs.

DIREKT TILLGÅNG TILL TURBO: Tryck snabbt två gånger på kopplingen på sidan för att få tillgång till turbo mode, och tryck ytterligare två snabba gånger för att använda dig av Turbo S. Efter det så trycker du två gånger för att skifta mellan de olika turbo justeringarna.

STROBE: Trippeklicka på strömbrytaren för att aktivera strobe-läget. För att aktivera strobe, tryck en gång eller håll strömbrytaren nedtryckt.

KNAPPPLÅS: När lampan är avstängd, håll strömbrytaren nedtryckt i två sekunder för att aktivera knapplåset (lampan aktiverar först moonlight-läget för att sedan övergå till knapplås). När knapplåset är aktiverat och om strömbrytaren hålls nedtryckt i mindre än en sekund, lyser strömbrytaren rött för att indikera att knapplåset är aktivt. Tryck och håll strömbrytaren nedtryckt i över en sekund för att aktivera knapplåset och återgå till moonlight-läget.

TIMER: SIR Baton har en lång (9 minuter) och en kort (3 minuter) timer för när lyset automatiskt ska stängas av. När ficklampan är på, tryck två gånger och håll kopplingen på sidan under den nuvarande lysstyrkan för att få tillgång till timerinställningarna. En blinkning indikerar tillgång till den korta timern medan två blinkningar indikerar tillgång till den långa timern. Ficklampan kommer automatiskt stängas av när timern har gått ut. Efter att timern har ställts in, dubbelt tryck och håll i kopplingen på sidan för att skifta timerinställning. När tiden för timern har nåtts och användaren är på väg att ta del av timern igen så kommer lyset att återkomma som sista timerinställningen.

(NED) Nederland

BATTERIJ INSTALLATIE

Voor uw eerste gebruik, draai de schroefdeop open en verwijder de isolerende film uit het batterijcompartiment. Schrijf hiermee de schroefdeop weer stevig vast. Als de batterij moet worden vervangen, zorg ervoor dat de negatieve polariteit kant van de batterij wordt geplaatst in de richting van de kop van de zaklamp.

OPLEDEN

Laad de zaklamp op voor uw eerste gebruik. Sluit het ene uiteinde van de draagbare laddakabel aan op een externe USB-voeding en het andere einde van de kabel aan de dop van de lamp. Een (USB) stroombron is niet

inbegrepen in het pakket. U kunt het product op laden via verschillende stroombronnen. USB-poorten op de computer, USB-opladers van mobiele telefoons, digitale producten of powerbanks. Het indicator licht rood op de knop van de zaklamp wordt opgeladen. Het brandt groen wanneer het product volledig is opgeladen of in stand-by.

GEbruIK HOE WERKT AAN/UIT: Druk op de zijkachelaar om de zaklamp aan of uit te schakelen. Wanneer de zaklamp weer is ingeschakeld, zal er terug gekeerd worden naar het vorige helderheidsniveau dat werd geselecteerd. (Enkel het nachtlicht, laag, medium en hoge modus kan worden bewaard wanneer de zaklamp is uitgeschakeld. Turbo en turbo S modi worden gememoriseerd als hoge modus. Maar als de zaklamp opnieuw wordt ingeschakeld na 10 minuten zullen de gememoriseerde turbo, Turbo S en hoge modus terugkeren naar de medium instelling. De stroboscoop-modus kan niet worden opgeslagen).

WISSELEN VAN LICHTSTANDEN: wanneer de zaklamp aan is, houd de schakelaar ingedrukt om door het lichtstanden menu te navigeren. "moonlight", laag, medium, hoog, turbo en laag, dan weer de lage standen. De stand is geselecteerd wanneer u de schakelaar loslaat.

MAANLICHT-MODUS: Houddt de schakelaar één seconde vast in de UIT-stand om de zaklamp direct aan te zetten in de laagste lichtsterkte

DIRECT TOEGANG TOT DE TURBO STANDEN: Dubbelklik op de zijkachelaar voor het activeren van de Turbo-modus en dubbelklik nogmaals voor toegang tot de Turbo S-modus. Dubbelklik daarna om over te schakelen naar de Turbo modi.

STROBOSCOOP MODUS: Druk driemaal op de schakelaar in de AAN-stand om de strobofunctie aan te zetten.

VERGRENDELEN/ONTGRENDELEN: Als de zaklamp is uitgeschakeld, houdt u de zijkachelaar (ongeveer 2 seconden)ingedrukt, voor toegang tot de lock-out mode (de zaklamp zal eerst even in de maanlicht stand branden en vervolgens uit schakelen naar de lockout stand). In de vergrendelde stand, wanneer u de schakelaar voor minder dan een seconde indrukt, zal het rode lampje onder de schakelaar even oplichten om de vergrendelde functie aan te geven. Om te ontgrendelen, houdt u de schakelaar voor meer dan een seconde ingedrukt tot de maanlicht modus aanspringt. Nu is de lamp ontgrendeld en kan u alle functies weer bedienen.

TIMER: De SIR-Baton heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer de zaklamp automatisch moet worden uitgeschakeld. Wanneer de zaklamp ingeschakeld is, dubbelt u en bewaard de zijkachelaar onder het huidige helderheidsniveau voor toegang tot de timer-instellingen. Een enkele klik geeft toegang tot de korte timer terwijl twee klikken toegang geeft tot de lange timer. De zaklantaarn zal automatisch

uitschakelen wanneer de timer afloopt. Nadat de timer is ingesteld, dubbelt u en houd de zijkachelaar vast om over te gaan naar de timerinstellingen. Wanneer de timer verlopen is en de gebruiker bezig is met het opnieuw invoeren van de timer, zal de zaklamp terugkeren naar de laatste timerinstelling.

(PL) Polska

INSTALACJA BATERII

Przed pierwszym użyciem odkręć nakrętkę i usuń folię izolującą znajdującą się wewnątrz, a następnie dokładnie odkręć zakrętkę. W razie konieczności wymiany baterii upewnij się, że polaryzacja ujemna skierowana jest do wewnątrz latarki (w stronę głowicy z diodą LED).

LADOWANIE

Pamiętaj, aby naładować latarkę przed pierwszym użyciem. W tym celu podłącz jeden koniec dołączonego kabla USB do źródła zasilania USB (nie dołączone do zestawu; może to być gniazdo USB w komputerze, ładowarka sieciowej lub power bank) a drugi do nakrętki latarki. Wskaznik będzie świecił na czerwono podczas ładowania, a gdy ładowanie zostanie zakończone, lamp w trybie czuwania – na zielono

OBŚLUGA

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Naciśnięcie bocznego przełącznika włącza/wyłącza światło. Po ponownym włączeniu światła, wraca ono do poziomu jasności ustawionego przed wyłączeniem. Przy włączonym miganiu, można zapamiętać tylko tryb niski, niski, średni i wysoki. Można zapamiętać tylko Turbo, Turbo S i wysoki. Jeśli jednak po 10 minutach światło znów będzie migać, to zapamiętany tryb Turbo, Turbo S i wysoki wróci do ustawienia średniego. Nie można zapamiętać trybu ostrzegawczego).

ZMIANA TRYBU ŚWIECENIA: Przy włączonej latarce naciśnij i przytrzymaj przycisk. Latarka automatycznie będzie zmieniać tryby w cykl: niski – średni – wysoki – niski. Wybór trybu następuje w chwili puszczenia przycisku.

TRYB MOONLIGHT: Przy włączonej latarce naciśnij i przytrzymaj przycisk ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli zapamiętany został tryb moonlight, ponownie uruchomienie latarki uaktywni ten tryb.

BEZPOŚREDNI DOSTĘP DO TRYBU TURBO: Szybkie, dwukrotne naciśnięcie bocznego przełącznika włącza tryb Turbo. A kolejne podwójne naciśnięcie – wprowadza do Turbo S. Podwójne naciśnięcie potem - przełącza

tryb turbo.

TRYB STROBE: Szybko trzykrotnie naciśnij włącznik całego uruchomienia trybu strobo. W celu opuszczenia trybu strobo kliknij lub wcisnij i przytrzymaj przycisk.

BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE: Przy włączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik przez około 2 sekundy aby zablokować przycisk (latarka uruchomi się na moment w trybie moonlight, a następnie zgśnie potwierdzając tym samym blokadę). Przy włączonanej latarce naciśnięcie przycisku i przytrzymanie go krócej niż 1 sekundę spowoduje zapalenie się czerwonego wskaźnika poniżej włącznika na krótką chwilę, sygnalizując blokadę. W celu odblokowania latarki naciśnij i przytrzymaj przycisk ponad 1 sekundę, do chwili aż latarka uruchomi się w trybie moonlight.

TRYB CZASOWY (TIMER): SIR Baton posiada timer na długi (9 minut) i krótki (3 minuty) okres czasu, po którym światło automatycznie się wyłącza. W trakcie migania światła, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika, przy danym poziomie jasności świecenia, daje dostęp do ustawień timera. Pojedyncze bliśnięcie daje dostęp do timera krótkiego czasu, a dwa bliśnięcia – do długiego. Po upłynięciu czasu timera, miganie automatycznie się wyłącza. Po ustawieniu timera, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika przełącza ustawienia timera. Kiedy upynie czas timera i użytkownik będzie chciał do niego ponownie wejść, wtedy światło wróci do poprzednich ustawień timera.

(DE) Deutsch

BEREITSTELLUNG DER ENERGIEVERSORGUNG

Vor der ersten Verwendung ist die Endkappe des Batterieohrs abzuschrauben und der Isolationschutz des Akkus zu entfernen. Beim Einsetzen des Akkus muss sichergestellt sein, dass er mit dem Minuspol (vorne in Richtung Lampenkopf) eingesetzt wird.

LADEN DES AKKUS

Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung direkt in der Lampe auf. Verwenden Sie ein externes USB-Ladegerät und verbinden sie es mit dem USB-Ladekabel sowie der Ladebuchse an der Endkappe der Taschenlampe. Die Ladekontrolllampe leuchtet während des Ladens rot und wechselt zu grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Ein externes USB-Ladegerät gehört nicht zum Lieferumfang der Taschenlampe. Sie können jedoch nahezu jeder USB-Port eines Computers, Laptops, Handy/Ladegerätes oder einer Powerbank nutzen.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

EIN- UND AUSSCHALTEN: Drücken Sie den Seitenschalter, um das Licht ein-/auszuschalten. Wenn das Licht erneut eingeschaltet wird, kehrt es zur vorherigen Helligkeitsstufe zurück (nur die Modi "Nacht", "Schwach", "Mittel" und "Grell" können gespeichert werden, wenn die Taschenlampe ausgeschaltet wird. "Turbo" und "Turbo S"-Modi werden als "Grell"-Modus gespeichert. Aber wenn die Taschenlampe nach 10 Minuten wieder eingeschaltet wird, wird der gespeicherte Modus "Turbo", "Turbo S" und "Grell" wieder auf die mittlere Einstellung zurückgesetzt. Der Blinkmodus kann nicht gespeichert werden).

WECHSELN DER HELLGKEITSTUFEN: Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter, dann wechseln die Lampe automatisch zwischen dem Mondlichtmodus, der niedrigen, mittleren, hohen Leuchtstufe sowie niedrigen. Durch Loslassen des Seitenschalters aktivieren Sie die jeweilige Leuchtstufe.

MOONLICHT-MODUS: Bei ausgeschalteter Leuchte Schalter für länger als 1 Sekunde gedrückt halten und Modus-Memory beim erneuten Einschalten.

DIREKTZUGRIFF AUF DEN TURBOMODUS (HELLESTE LEUCHTSTUFE): Drücken Sie schnell zweimal die Seitentaste, um in den "Turbo"-Modus zu gelangen und drücken Sie erneut schnell, um in den "Turbo S"-Modus zu gelangen. Danach kann durch zweifaches Drücken zwischen den Turbo-Modi gewechselt werden.

STROBEMODUS (MODUS ZUR ABWEHR VON ANGREIFERN): Der Strobe-Modus wird durch einen schnellen Dreifachdruck aktiviert. Zum Verlassen des Strobe-Modus klicken Sie einfach oder drücken und halten Sie den Seitenschalter.

TRANSPORTSICHERUNG: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Schalter für einige Sekunden. Der Mondlichtmodus wird kurz aktiviert, im Anschluss schaltet sich die Lampe wieder aus und die Transportsicherung (Lockmodus) ist aktiviert. Das heißt, die Lampe reagiert nicht mehr auf einen normalen Druck des Seitenschalters und ist damit gegen unbeabsichtigtes Einschalten, z.B. beim Transport im Rucksack, geschützt. Beim Betätigen des Schalters wird eine aktivierte Transportsicherung durch eine rote Indikatorlampe signalisiert. Zum Deaktivieren der Transportsicherung, drücken und halten Sie den Seitenschalter für ca. drei Sekunden.

TIMER: Das SIR Baton hat einen langen (9 Minuten) und kurzen (3 Minuten) Timer. Falls das Licht automatisch ausgeschaltet werden muss, wenn die Taschenlampe an ist, doppelklicken und halten Sie den

Seitenschalter unter der aktuellen Helligkeitstufe, um auf die Timer-Einstellungen zuzugreifen. Ein einzelnes Drücken wählt den kurzen Timer an, während zweifaches Drücken den langen Timer auswählt. Die Taschenlampe schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist. Nachdem der Timer eingestellt ist, doppelklicken und halten Sie den Seitenschalter gedrückt, um die Timer-Einstellungen zu wechseln. Wenn der Timer abgelaufen ist und der Benutzer die TimerEinstellung erneut aufruft, kehrt das Licht zur letzten Timer-Einstellung zurück.

(HU) Magyarország

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE

Az első használat előtt feltétlenül a végkapukat és távolítsa el a szigetelő fóliát az elemtartó rekeszből, majd tekerje vissza a végkapukat ütőgöze. Abban az esetben, ha az akkumulátor cseréjére kell ugratnia arra, hogy az akkumulátor negatív pólusa kerüljön a lámpa fény irányába. A pozitív pólus a végkapuk felé néz.

TÖLTÉS

Az első használat előtt tölts fel a lámpát. Csatlakoztassa az USB töltőkábel végére a USB töltőcsatlakozót a lámpa végén lévő csatlakozóhoz. A lámpa töltéskor USB-s csatlakozó adapterekkel, számítógép és power bank USB csatlakozókra keresztül. A visszatöltés történéséig a lámpa töltés alatt áll, és zökré vált, ha fehérvolt.

HASZNÁLAT

KI/BE: Nyomja meg az oldalsó kapcsolót a lámpa be-/kikapcsolásához. Amikor a lámpa újra felkapcsolódik, vissza fog térni az előzőleg kiválasztott fényerősségre. (Amikor a lámpa le van kapcsolva, csak az éjszakai, alacsony, közepes és magas mód tárolható. Magas módban Turbo és Turbo S mód van beprogramozva. De ha a lámpát 10 perc után újra felkapcsolja, a memorizált turbo, turbo S és magas üzemmód visszatér közepes beállításra. A villogó üzemmódot nem lehet beprogramozni).

A FÉNYERŐSZINT VÁLTÁSA: A lámpát kapcsolja be a bekapcsológomb egyszeri megnyomásával, majd tartsa a gombt lenyomva. Miközben a gombt lenyomva tartja, a lámpa különböző fényerőszintekre vált. A fényerőszint ciklusban váltakozik, amíg a nyomógombt lenyomva tartják. A megfelelő fényerőszint kiválasztásához engedje el a nyomógombot, amikor a lámpa épp a kívánt szintre kapcsolt.

HOLDFÉNY ÜZEMMÓD: A holdfény üzemmód aktiválásához a kapcsolót lámpa kapcsolóját körülbelül 1 másodpercig kell nyomva tartani. Abban az esetben, ha a lámpa holdfény funkcióban lett kikapcsolva, akkor a kapcsológomb egyszeri lenyomásával hívható elő.

A TURBÓMÓD KÖZVETLEN ELÉRÉSE: Nyomja meg kétszer gyorsan az oldalsó kapcsolót a Turbo mód eléréséhez, és gyorsan nyomja meg újra duplán, hogy Turbo S módba kerüljön. Azután duplán nyomogassa a módok közötti váltakozáshoz.

SZTROBOSZKÓP: Háromszor gyorsan le kell nyomni a kapcsoló gombot egymás után a stroboszkóp mód eléréséhez. A stroboszkóp mód kikapcsolásához egyszer le kell nyomni és nyomva kell tartani a kapcsolót.

BILLENTYŰZÁR FUNKCIÓ: A kapcsolót állapotban lévő lámpán tartva kb. 2 másodpercig nyomva az oldalsókapcsolót. A lámpa holdfény üzemmódba vált, majd kikapcsol. Lezár állapotban a lámpa az oldalsókapcsoló véletlen benyomódása esetén sem kapcsolódik be. A lezár állapotban lévő lámpán tartva nyomva az oldalsókapcsolót kb. 1 másodpercig, a holdfény bekapcsolása jelen a feloldást. Lezár állapotban a kapcsoló megnyomása esetén (1 másodpercénél rövidebb ideig) a kapcsoló piros visszajelző villan fel.

IDŐZÍTŐ: Az SIR Baton egy hosszú (9 perces) és egy rövid (3 perces) időzítővel rendelkezik arra az esetre, ha automatikusan ki kell kapcsolnia a lámpát. Amikor a lámpa fel van kapcsolva, duplán kattintson és tartsa lenyomva az oldalsó kapcsolót a jelenlegi fényerő szinten, hogy hozzáférjen az időzítő beállításaihoz. Egy villantással a rövid időzítőt, míg kétfelvétel a hosszú időzítőt érheti el. A lámpa automatikusan ki fog kapcsolni, amikor az időzítő lejár. Miután az időzítő beállította, az oldalsó kapcsolóra való dupla kattintással és annak lenyomásával válthat az időzítő beállításai között. Amikor az időzítő lejár és a felhasználó újra be akar lépni az időzítőbe, a lámpa visszatér az időzítő legutolsó beállításához.

(RU) Русский

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Перед первым использованием открутите заднюю крышку фонаря и удалите изолирующую пленку с аккумуляторной батареи, затем вставьте обратно, соблюдая полярность.

ЗАЯДКА

13

Перед первым использованием необходимо зарядить фонарь. Подключите комплект для зарядки фонаря к внешнему источнику питания USB. Во время зарядки индикатор будет гореть красным, когда фонарь полностью зарядится, индикатор загорится зеленым.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

ВКЛ/ВЫКЛ: Нажмите на боковой переключатель для включения/выключения света. Когда свет снова включается, он возвращается к предыдущим настройкам яркости. (Когда вспышка выключена, аппарат может запомнить только ночной свет, низкий, средний и высокий режимы. Режимы турбо и турбо S запоминаются как высокий режим. Но если вспышка снова включается через 10 минут, запомненные режимы турбо, турбо S и высокий режим вернутся к настройкам среднего режима. Режим строба не запоминается).

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ЯРКОСТИ: При включенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для изменения уровня яркости. Они будут меняться по кругу: мунайит (moonlight)-низкий (low)-средний (medium)-максимальный (high)-низкий (low). Отсутствует кнопку, выбрав желаемый режим.

РЕЖИМ МУНАЙИТ: Для активации режима мунайит нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунайит, то при повторном включении фонарь включится именно на нем.

ПРЯМОЙ ДОСТУП К ТУРБО РЕЖИМУ: Двойное нажатие на боковой переключатель дает доступ к турбо режиму, а если быстро дважды нажать еще раз, аппарат входит в режим турбо S. После этого для переключения между двумя режимами нужно нажимать переключатель два раза.

РЕЖИМ СТРОБОСКОП: Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием

14

кнопки.

БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА ФОНАря: При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для доступа к режиму блокировки (фонарь справа активирует режим мунайит, а далее переключится в режим блокировки). При данном режиме, зажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, не отпуская, после этого фонарь снова активирует режим мунайит. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд и затем отпустите.

ТАЙМЕР: SIR Baton имеет долгий (9 минут) и короткий (3 минуты) таймер, когда необходимо автоматически выключить свет. При активной вспышке двойное нажатие и задержание переключателя при текущем уровне яркости дает доступ к настройкам таймера. Единственное мигание дает доступ к короткому режиму таймера, двойное мигание – к долгому режиму таймера. Вспышка автоматически выключится при остановке таймера. После установки таймера двойное нажатие и задержание переключателя позволяет менять настройки таймера. Когда таймер останавливается, и пользователь хочет снова запустить таймер, свет вернется к последним настройкам таймера.

ACCESO DIRECTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo y pulse dos veces rápidamente otra vez para acceder al modo S. Luego, pulse dos veces para cambiar entre los modos Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el botón lateral durante un segundo y se encenderá el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

INSTALACION DE LA BATERIA

Antes del primer uso, quite el tapón y remueva el film de protección de contacto de la batería. Luego coloque el tapón y ajústelo firmemente. Si necesita cambiar la batería, asegúrese que el polo negativo se coloca hacia el lado del led.

CARGA

Carge la linterna antes del primer uso, Conecte el cargador a un Puerto USB externo, (Usada puede conectar el cargador a un Puerto USB de una computadora, cargadores de teléfonos móviles, etc.) y el extremo magnético al tapón de la linterna. El indicador se iluminará en rojo durante la carga y se tornará verde una vez la carga esté completa.

COMO OPERAR

15

ENCENDER/APAGAR: Pulse el interruptor lateral para encender/apagar la luz. Cuando la luz se enciende de nuevo, volverá al nivel de brillo seleccionado anteriormente. (Cuando la linterna está apagada, se pueden memorizar solo los modos Nocturno, Bajo, Medio y Alto.) Los modos Turbo y Turbo S se memorizan como modo Alto. Pero si vuelve a encender la linterna dentro de 10 minutos, al ajustar Turbo, Turbo S y Alto se restablecerán al modo medio. El modo de luz estroboscópica no puede ser memorizado).

CAMBIO DE INTENSIDAD: con la linterna encendida, mantenga presionado el botón lateral y comenzará el ciclo de cambio de modos desde ultrabajo, bajo, medio, alto, bajo. Libere el botón en el modo deseado.

MODO ULTRABAJA: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna se encenderá en el modo ultrabajo. Si el modo memorizado es el ultrabajo, solo presione una vez el botón lateral.

ACCESO DIRECTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo y pulse dos veces rápidamente otra vez para acceder al modo S. Luego, pulse dos veces para cambiar entre los modos Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el botón lateral durante un segundo y se encenderá el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

TAIMER: La linterna posee un timer largo (9 minutos) y uno corto (3 minutos), para cuando necesite apagar la linterna automáticamente. Con la linterna encendida, haga doble click sobre el botón lateral para accede al timer. Un destello significa que ha activado el timer corto, dos destellos significa que ha activado el timer largo. La linterna se apagará automáticamente cuando transcurra ese tiempo.

16

(RO) Românesc

INSTALAREA BATERIILOR

Înainte de prima utilizare, deschideți capacul și eliminați filmul de protecție, apoi înșurubați la loc capacul compartimentului bateriei. Atunci când schimbați bateria asigurăți-vă ca polii negativi se află în direcția led-ului lanternei.

INCARCAREA

Încarcăți lanterna înainte de prima utilizare. Conectați mufa USB la o sursă de alimentare USB și asigurați capacul rotund în partea din spate a lanternei. Led-ul indică culoarea rosie cât timp se realizează încărcarea. Acest led devine verde după ce încărcarea s-a terminat. Sursa de încărcare USB nu este inclusă în pachet, puteți folosi orice dispozitiv de încărcare precum: laptop, calculator, power-bank, încărcător telefon etc.

MOD DE OPERARE

PORNIȚ / OPRIȚ: Apăsăți comutatorul lateral pentru a activa/dezactiva lumina. Când lumina este din nou aprinsă, se va reveni la nivelul de luminizitate selectat anterior. (Se poate memora numai modul lumină de veghe, scăzut, mediu și intens atunci când lumina este stinsă. Modulurile Turbo și Turbo S sunt memorate ca mod intens. Dacă după 10 minute lumina este iar aprinsă, modul intens, Turbo și Turbo S va reveni la setarea medie, Modul stroboscopic nu se poate memora).

SCHIMBAREA MODURILOR DE ILUMINARE: Când lanterna este pornită, mențineți apăsat butonul lateral pentru a schimba treptate de luminare ciclic (moonlight, mic, mediu, mare, mic. Modul este selectat atunci când butonul este eliberat.

MODUL MOONLIGHT: Din modul opriț se tine apăsat butonul lateral pentru 1 sec. Acest mod se memorează.

ACCES DIRECT LA MODUL TURBO: Apăsăți rapid, de două ori, comutatorul lateral pentru a accesa modul Turbo și din nou apăsați de două ori rapid pentru a intra în Turbo S. După aceea, apăsați de două ori pentru a comuta între cele două moduri turbo.

STROBOSCOPI: Triplu-click pe butonul lateral pentru a accesa modul stroboscopic. Pentru a iesi din acest mod click sau țineți apăsat butonul lateral.

BLOCARE / DEBLOCARE: Din modul opriț, mențineți apăsat butonul lateral pentru 2 secunde. Lanterna va porni în modul moonlight și apoi se va opri, butonul blocandu-se. Pentru deblocare se tine apăsat butonul pana ce lanterna se aprinde, Led-ul de semnalizare se

17

va aprinde rosu pentru a indica blocarea butonului.

FUNCTIA AUTO-OPRIRE: SIR Baton are o perioadă de cronometrare mai lungă (de 9 minute) și una mai scurtă (de 3 minute) când lumina se va stinge automat. Când lumina este aprinsă, faceți dublu click și mențineți comutatorul lateral la nivelul de luminizitate curent pentru a accesa setările de cronometrare. Cu o singură încărire se accesează perioada de cronometrare mai scurtă, cu două încăririi se accesează perioada de cronometrare mai lungă. Lumina se va stinge automat la finalizarea perioadei de cronometrare. După setarea perioadei de cronometrare, faceți dublu click și mențineți apăsat comutatorul lateral pentru a comuta între setările de cronometrare. Când perioada de cronometrare este gata și utilizatorul este pe punctual de a intra din nou în mod cronometrare, lumina va reveni la ultima setare de cronometrare.

(JP) 日本語

電池装填

初めて使用する時には、テールキャップを外して、絶縁シートを取り外してからテールキャップをしっかり締めてください。電池を交換する時、電極の向きご注意ください（一極がLED側になるように入れてください。）

充電

使用前に本体を充電してください。付属品の充電器はテールキャップ部に取付け、充電器のケーブルの供給源側はUSB-A（通常タイプのUSB）と接続するだけで直ちに充電が開始されます。（供給源は付属しませんが、お手持ちのモバイルバッテリーなどから充電できます。）正常に充電が開始されるとインジケータが【赤】で点灯し、充電が完了すると、インジケータは【緑】に変わります。

オン/オフ: サイドスイッチを一度クリックして、ライトのオン/オフ切り替えしてください。ライトのスイッチをオンにすると、前回ライトが消される前に選択された明るさレベルに戻ります。（夜間ライトのみ、ライトのスイッチがオフになるときに、低、中、高モードを記録する事ができます。ター

18

ボとターボモードは高モードとして記録されます。しかし、ライトが10分以上もう一度スイッチオンになると、記録されたターボ、ターボS、高モードは無効になり中設定に変わります。ストロボモードは記録できません。）

モード切替: 点灯状態時にスイッチを長押しすると、明るさがMoonlight→Low→Mid→Hi→Lowの順に変わります。スイッチから指を離すとその明るさが固定されます。

Moonlightモード: 消灯時に、スイッチを1秒以上長押しするとムーンライトモードになります。最後に使ったモードはMoonlightモードでしたら、消灯状態から1回押すとMoonlightモードになります。

Turboモードへの直接アクセス: サイドスイッチを2回素早くクリック（ダブルクリック）するとターボモードに切り替わり、そしてもう一度ダブルクリックすると、ターボSになります。ターボモードへの切り替えはダブルクリックをしてください。**ストロボモード:** 素早く数回（3回以上）スイッチをクリックするとストロボモードになります。スイッチを一度、または長押しするとストロボモードは解除されます。

ロック/ロックアウト機能: ロック機能は、運搬中の誤点灯を避けるため、一時的にスイッチをスリプさせる機能です。消灯時に、スイッチを長押しする（約2秒間）とスイッチロック状態になります。（ロックされる前にmoonlightモードに入ってから消灯します。）

ロックを解除する（ロックアウト）には、ロック状態にスイッチを約1秒間長押しします。（本体が点灯するまでに指を離してください。）

タイマーモード: タイマーは3分もしくは9分から選ぶことができます。現時点の明るさでスイッチを素早く2回押すことで、その明るさでのタイマーモードに切替ができます。素早くダブルクリックした時に1回点滅すると3分間のタイマーモードです。

19

素早くダブルクリックをしたときに2回減速すると9分間のタイマーモードへ移行します。
素早くダブルクリックを繰り返すと、3分間と9分間のタイマーモードの切り替えが可能です。設定時間になると自動的に消灯します。

タイマー: SIRボタンは、ライトを自動的に消したいときには、ロングタイマー(9分)とショートタイマー(3分)の仕組みを有しています。ライトがオンになっているときは、サイドスイッチをダブルクリックしてそのまま押し続けることで、現在の明るさレベルをタイマー設定に切り替えられます。1回の点灯はショートタイマー、2回はロングタイマーです。ライトは、タイマー時間が過ぎると自動的に消えます。タイマーがセットされた後、サイドスイッチをダブルクリックして押し続けると、タイマー設定を切り替える事が出来ます。タイマーが終わり、ユーザーは再度タイマーを入力しよとすると、ライトは最後のタイマー設定に戻れます。

(FR) Français

INSTALLATION BATTERIE

Avant la première utilisation, dévisser le bouchon arrière et retirer le film isolant dans le compartiment de batterie avant de revisser le bouchon fermement. Si la batterie doit être remplacée, s'assurer que le pôle négatif est orienté vers la tête de la lampe (côté LED).

CHARGEMENT

Charger la lampe de poche avant la première utilisation. Brancher une extrémité du câble de chargement à une source USB et l'autre extrémité à l'arrière de la lampe. Le voyant de chargement est rouge pendant la charge, et devient vert lorsque la batterie est chargée. La source USB n'est pas fournie dans la boîte. Vous pouvez charger la lampe sur une prise USB d'ordinateur, un chargeur USB de téléphone ou une batterie externe USB.

COMMENT L'UTILISER

ALLUMER/ÉTEINDRE: Appuyez sur le commutateur

latéral pour allumer/éteindre la lumière. Lorsque la lumière est allumée à nouveau, elle revient au niveau de la luminosité précédemment sélectionnée. (Seul le mode nocturne, bas, moyen et haut peut être mémorisé lorsque la lampe de poche est éteinte. Les modes Turbo et Turbo S sont mémorisés comme mode haut. Mais si la lampe de poche est allumée à nouveau après 10 minutes, le mode turbo, turbo S et le mode haut mémorisé revient au réglage moyen. Le mode clignotant ne peut pas être mémorisé).

CHARGER LE MODE: Lorsque la lampe est allumée, presser et maintenir le bouton latéral pour faire défiler les modes de façon cyclique parmis : luciole, faible, moyen, fort et faible. Le mode est sélectionné en relâchant le bouton.

MODE LUCIOLE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton latéral pendant plus d'une seconde pour activer le mode luciole. Si le mode luciole est mémorisé, un simple clic suffit à l'activer.

ACCES DIRECT AU MODE TURBO: Appuyez rapidement deux fois sur le commutateur latéral pour accéder au mode Turbo et appuyez rapidement à nouveau deux fois pour entrer en Turbo S. Après cela, appuyez deux fois pour commuter les modes turbo.

STROBOSCOPE: Faire un triple clic rapide sur le bouton pour activer le mode stroboscopique. Pour sortir de ce mode, faire un simple clic ou presser et maintenir le bouton.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

MINUTERIE: La lampe de poche SIR Baton a une minuterie longue (9 minutes) et courte (3 minutes) lorsque la lumière doit être automatiquement éteinte. Lorsque la lampe de poche est allumée, double-cliquez et maintenez enfoncé le commutateur latéral sous le niveau de luminosité actuel pour accéder aux réglages de la minuterie. Un seul clignotement accède à la minuterie courte tandis que deux clignotements accèdent à la minuterie longue. La lampe de poche s'éteint automatiquement lorsque la minuterie est éteinte. Après que la minuterie soit réglée.

double-cliquez et maintenez enfoncé le commutateur latéral pour commuter les réglages de la minuterie. Lorsque la minuterie est éteinte et l'utilisateur est sur le point d'entrer à nouveau dans la minuterie, la lumière va revenir au dernier réglage de la minuterie.

(BG) Български

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Преди първата употреба на фенера отвинтите задната капачка и махнете изолационния филм, след което завинтете плътно обратно. Ако батерията се нуждае от смяна, уверете се, че отрицателният полюс е поставен по посока на светлината, т.е. сочи към предната част на фенера.

ЗАРЕЖДАНЕ

Заредете фенера преди първата употреба. Свържете единия край на портативния кабел за зареждане с външно USB захранване, а другия прикрепете към задната част на фенера. Индикаторът за зареждане трябва да светне червено, докато фенерът се зарежда. Светване на зелена светлина означава пълно зареждане или готовност за употреба. USB-зарядно не е включено в комплект. Можете да заредите продукта от компютъра си или със зарядно за мобилен телефон.

НАЧИН НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ: Натиснете страничния бутон, за да включите или изключите светлината. При повторно включване на фенера, нивото на яркост ще бъде същото като преди изключването. (При изключване на фенера могат да се запаметят само следните режими: Нощен, Слаб, Среден, Силен. Режимите Турбо и Турбо S се запаметяват като Силен режим. Ако включите фенера в рамките на 10 минути след изключване, режимите Турбо, Турбо S и Силен ще се върнат към средните настройки. Бли режимът не може да бъде запаметен).

СМЯНА НА РЕЖИМ НА ЯРКОСТ: Когато фенерът е включен, натиснете и задръжте страничния бутон, с което автоматично ще прескачате през

нисък-среден-висок-нисък турбо режим. Избраният режим е този, на който бутонът бъде отпуснат.

ЛУНЕН РЕЖИМ: Когато фенерът е включен, натиснете и задръжте страничния бутон, с което автоматично ще прескачате през нисък-среден-висок-среден режим. Избраният режим е този, на който бутонът бъде отпуснат.

ДИРЕКТЕН ДОСТЪП ДО РЕЖИМ ТУРБО: Натиснете два пъти един след друг страничния бутон, за да активирате Турбо режим. Натиснете два пъти отново, за да влезете в режим Турбо S. След това, натиснете два пъти, за да редувате Турбо и Турбо S режим.

ФЛАШ: Бързо натиснете три пъти, за да влезете във флаш режим. За да излезете от него, трябва да натиснете веднъж или да натиснете и да задръжте страничния бутон.

ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте страничния бутон за около две секунди, за да стигнете до режим за заключване (фенерът първо ще влезе в лунен режим, след което ще се изключи, за да сигнализира за заключването). В този режим, натиснете и задръжте страничния бутон за по-малко от секунда без да отпускате. Червеният индикатор под бутона ще се включи за кратко, за да сигнализира, че фенерът все още е в режим заключване. За отключване натиснете бутона за над секунда, за да влезете отново в лунен режим.

ТАЙМЕР: SIR Baton има продължителен (9 минути) и кратък (3 минути) таймер, когато фенерът трябва да бъде изключен автоматично. Когато фенерът е включен, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон при тежкото ниво на яркост, за да влезете в настройките на таймера. Единичното премигане активира краткия таймер, а двойното премигане активира продължителния таймер. Когато времето на таймера изтече, фенерът ще се изключи автоматично. Когато включите таймера, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон, за да промените настройките на таймера. Когато времето на таймера изтече и преди потребителят да го настрои отново, фенерът ще се върне към последните настройки на таймера.

(IT) Italia

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Prima del primo utilizzo, svitare il tappo posteriore e rimuovere la pellicola isolante dentro lo scomparto della batteria prima di riavvitare strettamente il tappo. Se la batteria deve essere sostituita, assicurarsi che il lato a polo negativo della batteria sia rivolto in direzione della testa della torcia (il lato del LED).

RICARICA

Ricaricare la torcia prima del primo utilizzo. Collegare un'estremità del cavo di ricarica portatile a una porta di alimentazione USB (la sorgente di alimentazione USB non è inclusa nel pacchetto). Potete ricaricare il prodotto tramite le porte USB del computer, i caricatori USB dei cellulari, di prodotti digitali o di banche di energia), e collegare l'altra estremità al tappo posteriore. L'indicatore luminoso si accende di luce rossa quando la torcia viene ricaricata. Diventa verde quando la ricarica è completa e il prodotto è completamente ricaricato o si trova in standby.

MODO DI UTILIZZO

ON/OFF: Cliccare una volta l'interruttore laterale per accendere/spengere la luce. Quando la luce viene accesa, torna automaticamente al livello di luminosità precedentemente selezionato. (Solo le modalità luce notturna, bassa, media e alta possono essere memorizzate quando la torcia è spenta. Le modalità Turbo e turbo S sono memorizzate come modalità alta. Ma se la torcia viene riaccesa dopo 10 minuti, le modalità turbo, turbo S e alta memorizzate torneranno all'impostazione media. La modalità strobo non può essere memorizzata).

MODIFICA DEL LIVELLO DI LUMINOSITÀ: Quando la torcia è accesa, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per passare automaticamente attraverso il ciclo di modalità lunare, bassa, media, alta, turbo, bassa. La modalità viene selezionata quando l'interruttore laterale viene rilasciato.

MODO LUNARE: Quando la torcia è spenta, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per oltre un secondo per accedere alla modalità lunare. Se la modalità memorizzata è quella lunare, basta cliccare l'interruttore per accedervi.

ACCESSO DIRETTO ALLA MODALITÀ TURBO: Premere velocemente due volte l'interruttore laterale per accedere alla modalità Turbo, e premere di nuovo velocemente due volte per accedere a Turbo S. Dopo di ciò, premere due volte per passare tra le modalità turbo.

STROBO: Premere velocemente tre volte l'interruttore laterale per attivare la modalità strobo. Per uscire da questa modalità, cliccare una volta e tenere premuto l'interruttore.

BLOCCO/SBLOCCO: Quando la torcia è spenta, premere e tenere premuto l'interruttore laterale (per circa 2 secondi) per accedere la torcia (la torcia entrerà in modalità lunare prima e poi si spegnerà per segnalare di modalità blocco). In modalità di blocco, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per meno di un secondo senza rilasciarlo, l'indicatore rosso sotto l'interruttore si accenderà per un breve momento per segnalare la non-operazione di sblocco. Per sbloccare, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per oltre un secondo finché la modalità lunare diventa di nuovo attiva.

TIMER: Il Baton SIR ha un timer lungo (9 minuti) e breve (3 minuti) per lo spegnimento automatico della luce. Mentre la torcia è accesa, cliccare due volte e tenere premuto l'interruttore laterale nel livello corrente di luminosità per accedere alle impostazioni del timer. Un singolo scatto permette l'accesso al timer breve, mentre un doppio scatto permette l'accesso al timer lungo. La torcia si spegnerà automaticamente allo scadere del timer. Dopo l'impostazione del timer, cliccare due volte e tenere premuto l'interruttore laterale per passare tra le impostazioni del timer. Se il timer è scaduto e l'utente lo vuole attivare nuovamente, la luce tornerà alle ultime impostazioni di timer inserite.



DANGER
Do not turn the light directly into human eyes. This may cause blindness for seconds or hurt the eyes.

WARNING

– Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).

– If the light is about to be put aside for a long time or be transported, please unscrew the tailcap lightly to cut off the circuit of electricity.

Please use Turbo S mode with caution. Turbo S greatly reduces the runtime and leads to high temperature on the flashlight surface.

Product Features: Battery testing function. When the battery detects CR123A, only the turbo mode of 600 lumens works.

Notice: Ordinary RCR123 batteries with protection board only has the maximum discharging rate of 2C (about 1.3A), with the protection current set at about 3A. They are able to drive SIR to turbo mode. But if the ordinary RCR123 batteries were to drive SIR to Turbo S mode, the discharging current would have to be over 3A, which would then immediately trigger the battery overcurrent protection, and have the battery power cut off.

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Return to retailer from which you purchased for repair or replacement.

Within 5 years of purchase: Return to Olight for repair or replacement.

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an Authorized retailer or Olight itself.

Technical Support Inquiries
techsupport@olightworld.us
Customer Service
customer-service@olightworld.com
cs@olightworld.us
Visit www.olightworld.com to see our complete product line of portable illumination tools.



Olight Technology Co., Limited
Address: 2/F, Building A, B3 Block, Fuhai Industrial Park, Fuyong, Bao'an District, Shenzhen, China 518103

V3. 09. 12, 2016
3.0315.6010.9002



www.DrMemory.com/Olight